



Date: January 27 – 29, 2017	Date : 27 au 29 janvier 2017
Location: Clarence Downey Speed Skating Oval Dudley Street Saskatoon, SK S7M 1K9	Endroit: Anneau Clarence Downey Rue Dudley Saskatoon, SK S7M 1K9
Hosted By: Saskatoon Lions Speed Skating Club	Club Hôte : Saskatoon Lions Speed Skating Club
Sanctioned By: Speed Skating Canada (SSC) Saskatchewan Amateur Speed Skating Association	Sanction de : Patinage de vitesse Canada (PVC) Saskatchewan Amateur Speed Skating Association
Entries may be made online or by mail: Register Online https://www.registrationlogic.com/secure/Register.aspx?E=2498	Les inscriptions peuvent être faites en ligne ou par courrier : Inscrivez-vous en ligne https://www.registrationlogic.com/secure/Register.aspx?E=2498
Entry Deadline: January 20, 2017	Date limite d'inscriptions : 20 janvier 2017
Entry Check In: Delta Hotels Bessborough January 26 – 19:00	Vérification des inscriptions : Delta Hotels Bessborough 26 janvier à 19h00
Coaches Meeting: Delta Hotels Bessborough, Kelsey Room January 26 – 19:30	Rencontre des entraîneurs : Delta Hotels Bessborough, Chambre Kelsey 26 janvier à 19h30
Entry Fee: \$90 per skater	Frais d'inscription : 90 \$ par patineur
Mailed Registrations to: SLSSC P.O. Box 23060 Saskatoon, Saskatchewan S7J 5H3	Inscriptions envoyées par la poste à : SLSSC P.O. Box 23060 Saskatoon, Saskatchewan S7J 5H3
Competition Information: Geoff Meinert, Coordinator gmeinert@sasktel.net	Information Compétition : Geoff Meinert, coordonnateur gmeinert@sasktel.net
Transportation: Transportation will be provided between the Hotel and Oval during the competition.	Transport : Le transport sera fourni entre l'hôtel et l'ovale pendant la compétition.
Training Sessions: Thursday, January 26: 12:00 – 18:00	Sessions d'entraînements : Jeudi 26 janvier : 12h00 à 18h00





<p>Schedule:</p> <p>Friday, January 27 Men 500m, 1500m Ladies 500m, 1500m</p> <p>Saturday, January 28 Men 1000m, 5000m Ladies 1000m, 3000m</p> <p>Sunday, January 29 Men 500m, 1000m, Mass Start Ladies 500m, 1000m, Mass Start</p> <p>**Start times may be moved if necessary</p>	<p>Horaire:</p> <p>Vendredi 27 janvier Hommes 500m, 1500m Femmes 500m, 1500m</p> <p>Samedi 28 janvier Hommes 1000m, 5000m Femmes 1000m, 3000m</p> <p>Dimanche 29 janvier Hommes 500m, 1000m, Départ en groupe Femmes 500m, 1000m, Départ en groupe</p> <p>**Les heures de départ peuvent changer si nécessaire</p>
<p>Accommodation: Delta Hotels Bessborough 601 Spadina Crescent East Saskatoon, SK S7K 3G8</p> <p>Phone : (306) 244-5521</p> <ul style="list-style-type: none"> • Rooms \$129.00 (Single, Double, Triple or Quads available) \$20 Additional Person <p><u>Book your Hotel Online (Special Rate)</u> Special Rate Guaranteed until January 9, 2017</p>	<p>Hébergement: Delta Hotels Bessborough 601 Spadina Crescent East Saskatoon, SK S7K 3G8</p> <p>Téléphone: (306) 244-5521</p> <ul style="list-style-type: none"> • Chambres \$ 129,00 (Simple, Double, Triple ou Quads disponibles) 20 \$ Personne supplémentaire <p><u>Réservez votre Hôtel en ligne (Tarif Spécial)</u> Tarif spécial garanti jusqu'au 9 janvier 2017</p>
<p>Banquet: January 28 – 18:30</p> <p>Delta Hotels Bessborough, Battleford Ballroom 601 Spadina Crescent East Saskatoon, SK S7K 3G8</p> <ul style="list-style-type: none"> • Tickets \$32.00/person (pasta buffet, caesar salad, garlic bread sticks, dessert) 	<p>Banquet: 28 janvier à 18h30</p> <p>Delta Hotels Bessborough, Salle de bal Battleford 601 Spadina Crescent East Saskatoon, SK S7K 3G8</p> <ul style="list-style-type: none"> • Billets 32,00 \$ / personne (pâtes buffet, salade César, bâtonnets de pain à l'ail, dessert)





<p>Eligibility (As per High Performance Bulletin #178 – Selection Process – Long Track):</p> <p>Senior, Junior A, B, C2 Note: C2 Juniors are skaters born between July 1, 2001 and June 30, 2002.</p> <p>Time Standards in effect to qualify for this event are as noted in Appendix B of HP Bulletin #178 and also included in this document.</p> <p>For a result to be a valid qualifying time, it must have been achieved in the period between July 1, 2015 and the entry deadline.</p> <p>ISU Junior competition rules will be used for the Canadian Junior Long Track Championships.</p> <p>Submitted times may be verified with www.SpeedskatingResults.com</p>	<p>Admissibilité (Selon le Bulletin des compétitions #178 – Processus de Sélection – Longue piste) :</p> <p>Senior, Junior A, B, C2 Avis: Les juniors C2 sont les patineurs nés entre le 1er juillet 2001 et le 30 juin 2002.</p> <p>Les critères de temps en vigueur pour se qualifier pour cette compétition sont indiqués dans l'Annexe B du Bulletin des compétitions #178 et inclus dans ce document.</p> <p>Pour qu'un résultat soit un temps de qualification valide, il doit avoir été réussi dans la période entre le 1er juillet 2015 et la date limite des inscriptions.</p> <p>Les règlements de compétition junior de l'ISU seront utilisés pour les Championnats canadiens juniors sur longue piste.</p> <p>Les temps soumis peuvent être vérifiés sous www.SpeedskatingResults.com</p>
<p>Competition Format: This competition will be run as per the competition guidelines provided in the SSC High Performance Bulletin #178 – Selection Process – Long Track http://www.speedskating.ca/sites/speedskating.ca/files/lt_hp_bulletin_178_eng_sept_26_2016.pdf and Bulletin #179 – Competition Formats http://www.speedskating.ca/sites/speedskating.ca/files/lt_hp_bulletin_179_competition_formats_sept_14.pdf</p>	<p>Format de compétition : La compétition se déroulera selon les lignes directrices du bulletin de la haute performance #178 – Procédure de sélection Longue piste. http://www.speedskating.ca/sites/speedskating.ca/files/lt_hp_bulletin_178_fra_sept_26_2016.pdf et bulletin #179 – Formats de compétition http://www.speedskating.ca/sites/speedskating.ca/files/lt_hp_bulletin_179_fra_sept_22_2016.pdf</p>
<p>Anti-Doping: Anti-Doping tests may be carried out in accordance with the policies of Speed Skating Canada and the Canadian Centre for Ethics in Sport.</p>	<p>Antidopage: Des tests antidopage peuvent être effectués selon les politiques de Patinage de vitesse Canada et le Centre canadien pour l'éthique dans le sport.</p>





Time Standards

Time standards are in effect to enter the Canadian Junior Long Track Championships / Canada Cup #3. Skaters must have one of the following times to enter the competition. Times must be from either the 2015/2016 season or the current 2016 season (Olympic Style only).

		Senior Inside		Senior Outside		Junior Inside		Junior Outside	
		Canada Cups 1,2,3	Canada Cup 2	Canada Cup 2	Canada Cups 1&3	Canada Cups 1,2,3	Canada Cup 2	Canada Cups 1&3	
Women	500	0:44.0	0:46.9	0:48.4	0:46.2	0:49.1	0:50.6		
	1000	1:27.2	1:33.0	1:35.9	1:31.6	1:37.4	1:40.3		
	1500	2:15.3	2:24.2	2:28.7	2:22.0	2:30.9	2:35.4		
	3000	4:44.7	5:03.3	5:12.7	4:58.7	5:17.3	5:26.7		
Men	500	0:40.2	0:42.9	0:44.2	0:42.2	0:44.9	0:46.3		
	1000	1:19.0	1:24.4	1:27.0	1:23.0	1:28.3	1:31.0		
	1500	2:01.2	2:09.3	2:13.4	2:07.3	2:15.4	2:19.4		
	3000				4:35.9	4:53.3	5:02.0		
	5000	7:19.6	7:48.7	8:03.2	7:45.0	8:14.1	8:28.6		

Ladies must have the time standard from the 1500m or 3000m to be eligible to compete in the 3000m. Ladies with a standard in any distance are eligible to compete in the 500m, 1000m, and 1500m.

Men must have the time standard from the 1500m, 3000m or 5000m to be eligible to compete in the 5000m. Men with a standard in any distance are eligible to compete in the 500m, 1000m, and 1500m.





Critères de temps

Des critères de temps sont en vigueur pour s'inscrire à la Championnats canadiens juniors sur longue piste / Coupe Canada #3.

Les patineurs doivent avoir au moins un des temps suivants pour s'inscrire à la compétition.

Les temps doivent avoir été réussis soit au cours de la saison de la saison 2015/2016 soit lors de la saison actuelle 2016 (seulement le style olympique).

		Senior intérieur	Senior extérieur		Junior intérieur	Junior extérieur	
		Coupes Canada 1,2,3	Coupe Canada 2	Coupes Canada 1&3	Canada Cup Coupes Canada s 1,2,3	Coupe Canada 2	Coupes Canada 1&3
Femmes	500	0:44.0	0:46.9	0:48.4	0:46.2	0:49.1	0:50.6
	1000	1:27.2	1:33.0	1:35.9	1:31.6	1:37.4	1:40.3
	1500	2:15.3	2:24.2	2:28.7	2:22.0	2:30.9	2:35.4
	3000	4:44.7	5:03.3	5:12.7	4:58.7	5:17.3	5:26.7
Hommes	500	0:40.2	0:42.9	0:44.2	0:42.2	0:44.9	0:46.3
	1000	1:19.0	1:24.4	1:27.0	1:23.0	1:28.3	1:31.0
	1500	2:01.2	2:09.3	2:13.4	2:07.3	2:15.4	2:19.4
	3000				4:35.9	4:53.3	5:02.0
	5000	7:19.6	7:48.7	8:03.2	7:45.0	8:14.1	8:28.6

Les femmes doivent avoir le critère de temps du 1500m ou du 3000m pour être admissibles pour participer au 3000m. Les femmes avec un critère dans n'importe quelle distance sont admissibles pour participer aux 500m, 1000m et 1500m.

Les hommes doivent avoir le critère de temps du 1500m, 3000m ou 5000m pour être admissibles pour participer au 5000m. Les hommes avec un critère dans n'importe quelle distance sont admissibles pour participer aux 500m, 1000m et 1500m.





REGISTRATION FORM

Registration form table with fields: Skater Name, Mailing Address, Branch, Email address, Emergency Contact, Male, Female, Date of Birth, Club, SSC #, Telephone.

Entry fee: \$90
Banquet Tickets: \$32 each
Payment can be made by Cash, Cheque or Online

Number of Tickets:
Total Amount \$

Note: All skaters must be at least Junior C2: 14 years old on July 1, 2016

- Friday, January 27: Men/Ladies 500m, 1500m
Saturday, January 28: Men/Ladies 1000m, Men 5000m/Ladies 3000m
Sunday, January 29: Men/Ladies 500m, 1000m, Mass Start

ABSOLUTELY NO REFUNDS – LATE ENTRY FEE IS DOUBLE THE REGULAR RATE

By signing this entry form I hereby, for myself, my heirs, executors, administrators and assigns, waive and release any and all right and claims for damages I may have against the Clarence Downey Speed Skating Oval, Speed Skating Canada, the Saskatchewan Speed Skating Association and other organizations concerned, their agents, officers or members, for any and all injuries suffered by me at said contest to be held from January 27 – 29, 2017, in the Clarence Downey Speed Skating Oval in Saskatoon, SK, Canada.

This information is collected under the authority of the Freedom of Information and Protection of Privacy Act. It is required to register you in the competition. Financial information will be used to process payment Organization of competitions requires that names will appear on posted group lists and results print outs. Names/ Pictures of participants may be published on boards, media and in newsletters. Alternative contact and medical information will only be used in a medical emergency. If you have questions about the collection of or use of this information, contact the Competition/Event Organizer at (306) 280-8696 or email – gmeinert@sasktel.net

I have hereunto set my hand seal this _____ day of _____, 201_.

Signature of Athlete

Signature of Parent/Guardian if contestant is under 18 years





FORMULAIRE D'INSCRIPTION

Nom du patineur	Homme	Femme
Adresse de correspondance	Date de naissance (AA – MM – JJ)	
Branche	Club	
Adresse courriel	PVC #	
Contact d'urgence	Téléphone	

Frais d'inscriptions: 90 \$

Banquet Tickets: 32 \$ chaque

Le paiement peut être effectué par espèces, chèque ou en ligne.

Nombre de billets: _____

Montant total \$ _____

Note: Tous les patineurs doivent être au moins: **Junior C2: avoir 14 ans au 1^{er} juillet 2016**

Vendredi le 27 janvier

Samedi le 28 janvier

Dimanche le 29 janvier

Hommes/Femmes 500m

Hommes/Femmes 1000m

Hommes/Femmes 500m

Départ

Hommes/Femmes 1500m

Hommes 5000m/Femmes 3000m

Hommes/Femmes 1000m

en groupe

ABSOLUMENT AUCUN REMBOURSEMENT – INSCRIPTION TARDIVE = DOUBLE TARIF

En signant le présent formulaire d'inscription, je renonce par la présente, en mon nom et en celui de mes héritiers, exécuteurs testamentaires, administrateurs et ayants droit, à tout droit et à toute demande en dommages-intérêts que je pourrais avoir, sans exception, contre l'Anneau Clarence Downey, Patinage de vitesse Canada, la Saskatchewan Speed Skating Association et tous les autres organismes concernés, leurs préposés, responsables ou membres, pour tout préjudice ou toute blessure, sans exception, dont je serais victime lors de ladite compétition, qui aura lieu du 27 au 29 janvier 2017, à l'Anneau Clarence Downey à Saskatoon, SK, Canada

Ces renseignements sont recueillis en vertu de la Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée. Ils sont exigés pour vous inscrire à la compétition. Les renseignements financiers seront utilisés pour effectuer le paiement. L'organisation des compétitions exige que les noms apparaissent sur les listes des participants à une épreuve et les copies imprimées des résultats qui sont affichées. Les noms et des photos des participants peuvent être publiés ou affichés sur des tableaux d'affichage, des sites Web, des médias, des bulletins et du matériel promotionnel. Nous ne communiquerons avec les personnes à contacter et n'utiliserons vos renseignements médicaux qu'en cas d'urgence médicale. Si vous avez des questions à propos de la collecte ou de l'utilisation de ces renseignements, veuillez communiquer avec l'organisateur de la compétition au (306) 280-8696 ou à gmeinert@sasktel.net

En foi de quoi, j'ai apposé ma signature et mon sceau en ce _____ jour de _____ 201_.

Signature du Participant

Signature du Parent/Tuteur si le patineur a moins de 18 ans

